

KesäKlubi: Suomen kielen kesäkurssi JYU:ssa ja Jamkissa opiskeleville ja työskenteleville naisille

KesäKlubi 2026

Tänään on torstai 11.6.2026

Petra Behm & Tuulia Tynkkynen

Päivän ohjelma | The program of the day

- Työhaastatteludialogit
- Vahvuuksista ja kehittymiskohteista kertominen
- Vuorovaikutusosaaminen ja vuorovaikutusvarmuus
- Job interview dialogs
- Telling about your strenghts and areas of development
- Communication competence and communication confidence

- Mikä viikonpäivä tänään on? Tänään on...
- Monesko päivä tänään on? Tänään on...
- Mikä viikko nyt on? Nyt on viikko...
- Millainen sää tänään on? Tänään on...

Tämän päivän tongue twister:

Itsevarma ipana illisteli
ilkeästi ikkunassa.

Ensi viikon teema

- Juttele parin kanssa. Mikä voisi olla ensi viikon teema kurssilla? |
Think with a pair: What could be a good theme for next week?

Töissä suomessa: Danallyn työpaikka

[Link to the video](#)
[\(on YLE Areena\)](#)



Danallyn työpaikka

- Missä Danally on töissä?
- Onko hän myyjänä ruokapuolella vai käyttötavarapuolella?
- Onko Danallylla määräaikainen vai vakituinen sopimus?
- Millä alalla Danally haluaa työskennellä?
- Missä Danally haluaisi opiskella lisää?

Danallyn työpaikka

- Danally on töissä Citymarketissa
- Hän on myyjänä käyttötavarapuolella.
- Danallylla on määräaikainen sopimus.
- Danally haluaa työskennellä kaupan alalla.
- Danally haluaisi opiskella lisää vaikka ammattikorkeakoulussa.

Jatketaan: Työhaastattelu | Let's continue: Job interview

- Parin kanssa: suunnitelkaa työhaastattelutilanne | In pairs: plan a job interview
 - Mikä työpaikka? | What is the workplace?
 - Mikä virka? | What is the open job?
- Kirjoittakaa lyhyt käsikirjoitus. | Write a short script.
- Jakakaa roolit ja harjoitelkaa tilanne. Ei tarvitse osata ulkoa. | Practise your dialog. You don't need to memorize your lines!
- Keksikää dialogista kaksi kysymystä muulle ryhmälle. | Prepare two questions about your dialog.
- Esittäkää työnhakudialogi ja kysykää sen jälkeen kysymykset. | Play the dialogue to the rest of the group.

Valmis ready

Selvä – okay – clear –

Noniin no niin

Sopii – to fit – (sopii mulle) it's okay for me

Aivan – exactly

Oikeesti/oikeasti – for real

Totta kai – for sure

Kyllä – yes

Ei mitään - nothing

Ei hätää – it's okay – don't worry

Ihan sama – I don't care

Harmi - trouble

Voi harmi – oh, that's too bad

Voi ei – oh no!

Ihana – lovely

Mahtavaa – wonderful –

Mahdollista – something is possible

Ehkä - maybe

Miten kertoa omista vahvuuksista ja kehittämiskohteista?

Mä osaan
monia kieliä.

Mä olen hyvä
kuuntelemaan.

Mä olen
järjestelmällinen.

Mulla on hyvä
huumorintaju. Tuon
iloa työyhteisöön.

Mulla on
luovuutta./ Mä
olen luova.

Mun tavoitteena on
kehittää mun
osaamista...

Mä haluan oppia
paremmin suomea.

Joskus mä saatan olla
vähän arka. Mä haluan
oppia rohkeammaksi.

Kiireessä saatan
stressaantua helposti.
Opettelen
rauhottumaan vaikeissa
tilanteissa.

Vahvuuskortit | Strength cards

- Käytetään vahvuuskortteja omien vahvuuksien kartoittamiseen! | Let's learn more our strenghts by using strength cards.
- Jakaudutaan kahteen ryhmään. | We are working in two groups.
- Kumpikin ryhmä saa pakan vahvuuskortteja. | Each group gets a pack of strength cards.
- Levittäkää pakka pöydälle. Jokainen saa valita 2-5 vahvuuskorttia sen mukaan, missä ajattelee olevansa hyvä. | Spread the pack on the table. Everyone gets to pick 2-5 cards according to what they think they are good at.
- Suunnittele vähän, miten kerrot vahvuuksistasi muille. | Plan a bit how to tell about your strengths.
- Jokainen kertoo vahvuuksistaan muille. Anna myös esimerkki siitä, miten käytät vahvuuksiasi työelämässä tai opiskelussa. | Everyone tells their strengths to others. Give also an example how you use your strengths in work life or in studying!

Kehittämiskohteet | Skills you want to improve

- Valitse nyt yksi kortti, jossa on vahvuus, jota haluaisit kehittää. | Now, choose one card that has the strength you would like to develop in yourself.
- Miettikää parin kanssa, miten vahvuuksissa voisi kehittyä. Mitä pitäisi tehdä oppiakseen siinä paremmaksi? With a pair, think about how you could develop in that strength. What would you have to do to learn to be more something (whatever is the strength you picked)?

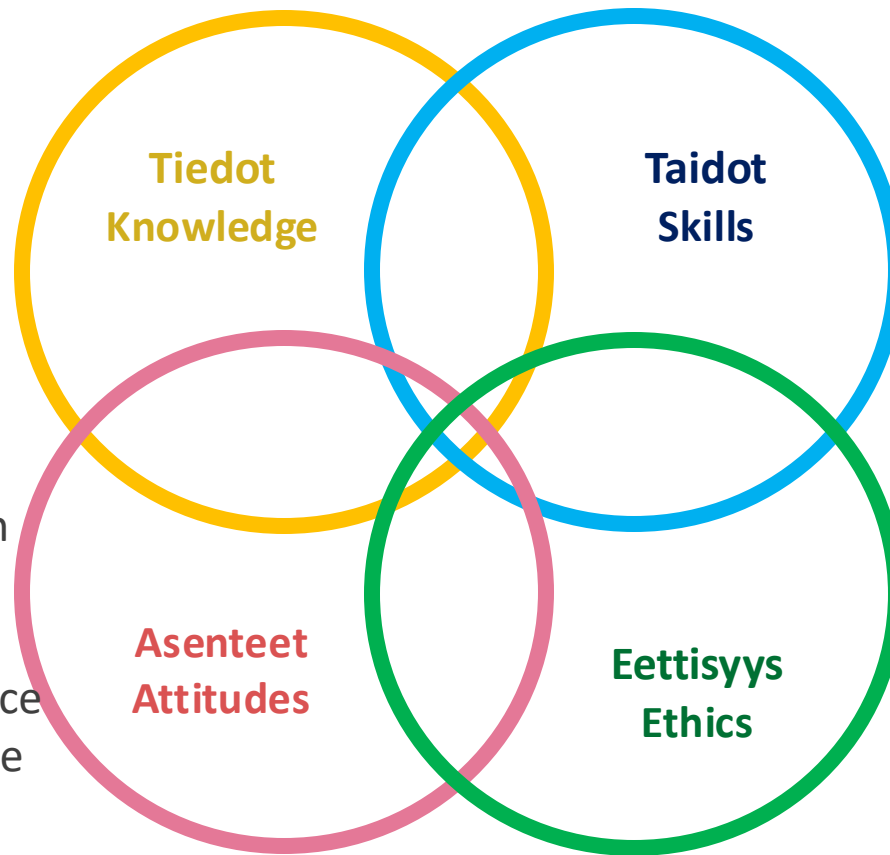
Vuorovaikutusosaaminen ja vuorovaikutusvarmuus



Vuorovaikutusosaaminen

Communication competence

- Ymmärrys kontekstista | Understanding the context
- Tieto ryhmän rooleista | Knowledge of group roles
- Motivaatio osallistua | Motivation to participate
- Halu kehittää omaa osaamista | Desire to develop own competence
- Rohkeus puhua suomea | Courage to speak Finnish



- Kuunteleminen | Listening
- Neuvotteleminen | Negotiation
- Mukautuminen | Adapting
- Kielitaito | Language skills
- Toisten huomioiminen | Considering others
- Rehellisyys | Honest



Vuorovaikutusvarmuus

Communication confidence

- Kuinka itsevarma olet eri vuorovaikutustilanteissa | How confident are you in different communication situations
 - Uskallanko kertoa mielipiteeni?
 - Uskallanko esiintyä?
 - Uskallanko puhua suomea pienessä ryhmässä / isossa ryhmässä / yleisölle?
- Se on jatkuvasti muuttuvaa ja sitä voi kehittää | It is everchanging and can be developed

Jännittäminen

- Kokemus tai tunne | An experience or a feeling
 - Ahdistus | Anxiety
 - Pelko | Fear
- Fyysinen vireytyminen | Physical arousal
 - Vapina | Shaking
 - Syke nousee | Heartbeat increases
- Käyttäytyminen | Behavior
 - Lamaantuminen | Freezing
 - Sanoissa sekoaminen | Stumbling over words

Getting alert is a natural reaction at this situation.

*I become alert.
I must have failed!*

This situation is meaningful to me. By becoming alert I'll be more energized and dynamic.



Miten voin hallita jännitystä?



Oppimispäiväkirja

Kirjoita oppimispäiväkirjaa 10 minuutin ajan

Voit pohtia esim:

- Millaista vuorovaikutusosaamista minulla on? Missä haluaisin kehittyä? |
What kind of communication competence do I have? How I want to improve?
- Millaiset tilanteet jännittävät minua? | What kind of situations make me nervous?
- Miten voin hallita jännitystä? | How can I cope with my nervousness?

Suunnitelma jännittävään tilanteeseen

Plan for a stressful situation

- Pohdi parin kanssa, mikä on jokin tilanne, jossa sinua jännittää
Discuss with a pair, what is a situation that you feel nervous at
- Tee itsellesi suunnitelma, joka auttaa hallitsemaan jännitystä
Create a plan that helps you to manage the nervousness
- Kirjoita samalla itsellesi käsikirjoitus, jonka avulla esittelet suunnitelmasi muille suomeksi
Write a script in Finnish that will help you to present your plan to others

Esimerkki

Mua jännittää puhua suomea ryhmässä, jossa kaikki on suomenkielisiä.
I feel nervous about speaking Finnish in a group where everyone is finnish-speaking.

Suunnitelma:

- Harjoittelen kotona helppoja fraaseja | I practise easy phrases at home
- Harjoittelen ensin turvallisessa ympäristössä | I first practise at a safe environment
- Kerron ryhmälle, että mua jännittää | I tell the group that I'm nervous
- Käytän tarvittaessa muita kieliä tukena, jotta tulen ymmärretyksi |
If needed, I use other languages to support understanding
- Olen itselleni armollinen | I'm kind to myself

Kotitehtävät

- Ei kotitehtäviä huomiseksi! Relaa vaan 😊